



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order declining to set
aside or to refer back to
the CRTC Certain
Decisions

Décret refusant d'annuler
ou de renvoyer au CRTC
certaines décisions

SI/98-76

TR/98-76

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order declining to set aside or to refer back to the CRTC Certain Decisions		Décret refusant d'annuler ou de renvoyer au CRTC certaines décisions	

Registration
SI/98-76 June 24, 1998

BROADCASTING ACT

Order declining to set aside or to refer back to the CRTC Certain Decisions

P.C. 1998-990 June 4, 1998

Whereas the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission rendered Decisions CRTC 98-76 and 98-77 on March 13, 1998 which amended the broadcasting licences of the direct-to-home pay-per-view (DTH PPV) television programming undertakings of, respectively, Allarcom Pay Television Limited and 3379868 Canada Inc. (operating under the name Viewer's Choice Canada) by removing the condition of licence requiring the licensee to purchase non-proprietary rights for feature films from Canadian distributors and by removing also the condition of licence requiring the licensee to ensure that the gross pay-per-view revenues earned by any feature film would be equally split three ways among itself, the licensee of the DTH distribution undertaking, and the rights holder;

Whereas the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission also rendered Decision CRTC 98-78 on March 13, 1998 which amended the broadcasting licence of the direct-to-home pay-per-view (DTH PPV) television programming undertaking of Canal Indigo by removing the condition of licence requiring the licensee to purchase non-proprietary rights for feature films from Canadian distributors;

Whereas, subsequent to the rendering of Decisions CRTC 98-76, 98-77 and 98-78, the Governor in Council has received a petition requesting that the said decisions be referred back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing;

And whereas the Governor in Council, having considered the petition, is not satisfied that Decisions CRTC 98-76, 98-77 and 98-78 derogate from the attainment of the objectives of the broadcasting policy set out in subsection 3(1) of the *Broadcasting Act*;

Enregistrement
TR/98-76 Le 24 juin 1998

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Décret refusant d'annuler ou de renvoyer au CRTC certaines décisions

C.P. 1998-990 Le 4 juin 1998

Attendu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a, dans ses décisions CRTC 98-76 et 98-77 du 13 mars 1998, modifié les licences de radiodiffusion accordées aux entreprises suivantes de programmation de télévision à la carte distribuée par satellite de radiodiffusion directe (SRD), Allarcom Pay Television Limited et 3379868 Canada Inc. (faisant affaires sous le nom de Viewer's Choice Canada), en supprimant la condition de licence exigeant que les titulaires achètent d'un distributeur canadien les droits de diffusion de longs métrages, autres que de propriété et en supprimant la condition de licence exigeant que les recettes brutes à la carte générées par les longs métrages soient partagées en trois parts égales entre eux, les entreprises de distribution par SRD et les détenteurs de droits de radiodiffusion;

Attendu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a, de plus dans sa décision CRTC 98-78 du 13 mars 1998 modifiant la licence de radiodiffusion, accordée à l'entreprise de services de télévision à la carte par satellite de radiodiffusion directe, Canal Indigo, en supprimant la condition de licence voulant que les titulaires achètent d'un distributeur canadien les droits de diffusion de longs métrages, autres que de propriété;

Attendu que le gouverneur en conseil a reçu, à la suite des décisions CRTC 98-76, 98-77 et 98-78, une requête demandant que ces décisions soient renvoyées au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour réexamen et nouvelle audience;

Attendu que le gouverneur en conseil, ayant tenu compte de cette requête, n'est pas convaincu que les décisions CRTC 98-76, 98-77 et 98-78 vont à l'encontre

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Canadian Heritage, pursuant to section 28 of the *Broadcasting Act*, hereby declines to set aside or to refer Decisions CRTC 98-76, 98-77 and 98-78 of March 13, 1998 back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing by the Commission.

des objectifs de la politique de radiodiffusion énoncés au paragraphe 3(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*,

À ces causes, sur recommandation de la ministre du Patrimoine canadien et en vertu de l'article 28 de la *Loi sur la radiodiffusion*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil refuse d'annuler ou de renvoyer les décisions CRTC 98-76, 98-77 et 98-78 du 13 mars 1998 au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour réexamen et nouvelle audience.